

Kỷ niệm 50 năm thiết lập quan hệ ngoại giao
Nhật Bản – Việt Nam
日越外交関係樹立50周年記念



KHAI TRƯỞNG
TRANG LƯU TRỮ SỔ
Việt - Nhật



Kỷ niệm 50 năm thiết lập quan hệ ngoại giao Nhật Bản – Việt Nam

日越外交関係樹立50周年記念

Trang lưu trữ kỹ thuật số Nhật-Việt

日越デジタルアーカイブサイト

Chúng tôi sẽ lưu giữ hồ sơ của các dự án khác nhau được thực hiện trong khuôn khổ dự án kỷ niệm 50 năm và các tài liệu liên quan đến quan hệ Nhật Bản-Việt Nam, và với sự hợp tác của Đại học Việt-Nhật, chúng tôi sẽ xây dựng cơ sở dữ liệu giúp thế hệ tạo ra thế hệ tiếp theo. Kỷ niệm 50 năm hiểu biết về mối quan hệ Nhật Bản và Việt Nam.

50周年事業として実施した各種事業の記録や日越関係に関する資料を残し、日越大学の協力のもと、次の50周年を創る世代が日越関係の理解に資するデータベースを構築します。

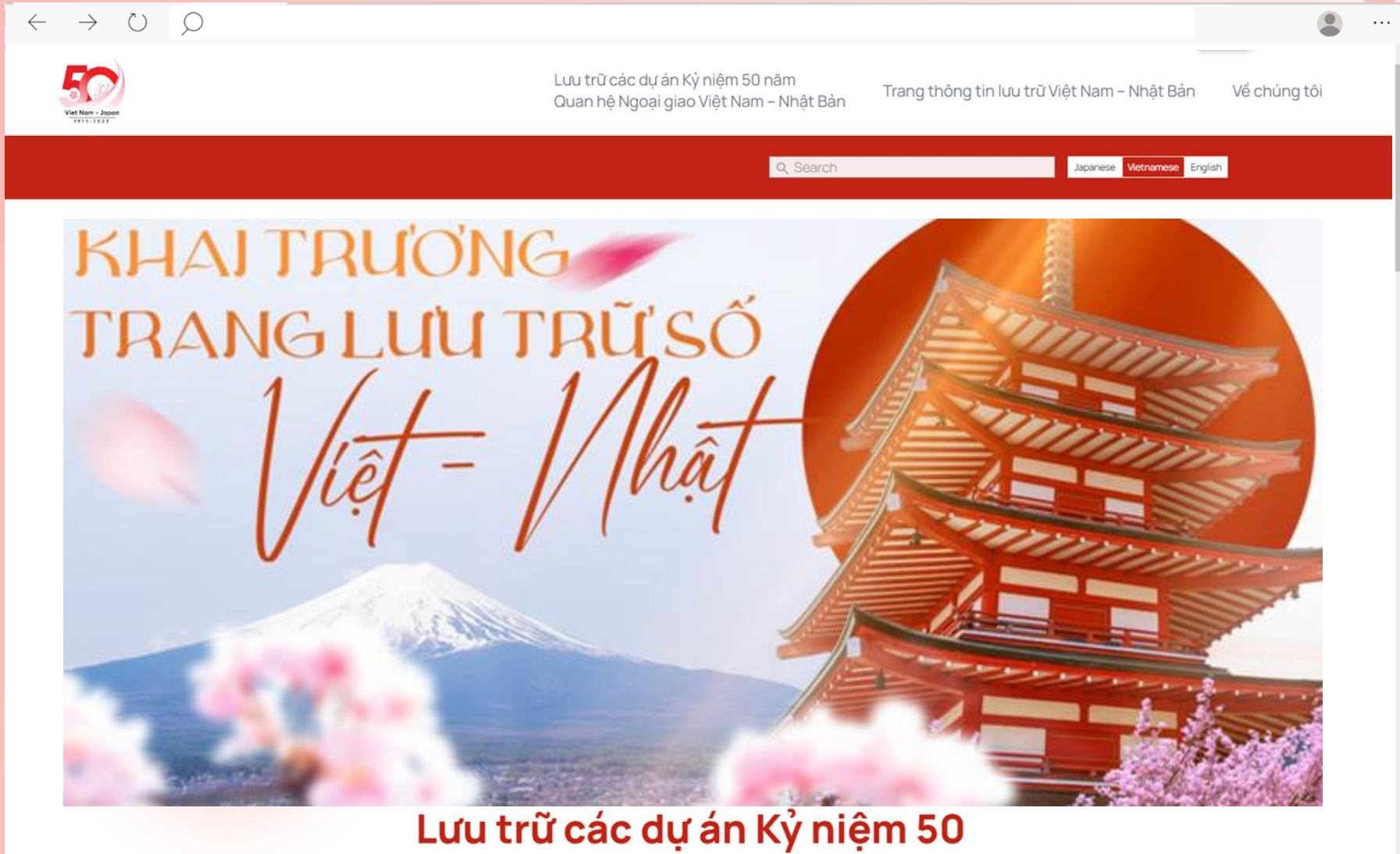


VJU
Vietnam Japan University
VNU since 1906



Japan - Viet Nam
1973 - 2023

Ảnh chụp màn hình thiết kế trang Web



lưu trữ các dự án kỷ niệm 50

Cấu trúc trang lưu trữ số Nhật – Việt

日越デジタルアーカイブサイトの構成



Quan hệ ngoại giao Nhật Bản-Việt Nam Kỷ lục dự án kỷ niệm 50 năm

Chúng tôi sẽ lưu giữ hồ sơ của các dự án khác nhau được thực hiện như một phần của dự án kỷ niệm 50 năm thành lập và truyền lại cho các thế hệ tương lai.

50周年事業として実施した各種事業の記録を残し後世に伝えるとともに、未来へ継承します。

Quan hệ Nhật Bản - Việt Nam quá khứ, hiện tại và tương lai 日越関係 過去・現在と未来

Chúng tôi sẽ xây dựng một kho lưu trữ về quan hệ Nhật Bản-Việt Nam bao gồm lịch sử, hiện tại và tương lai của quan hệ Nhật Bản-Việt Nam như một cơ sở dữ liệu phục vụ nhiều mục đích khác nhau cho nhiều người dân.

日越関係の歴史から現在と未来をとおした日越関係アーカイブを広範囲の皆様の様々な目的に資するデータベースとして構築します。



VJU
Vietnam Japan University
VNU since 1906

Từ năm 2024 sẽ mở rộng hơn nữa với tư cách là Kho lưu trữ Nhật-Việt của “Đại học Việt-Nhật”

2024年からは「日越大学」の日越アーカイブとしてさらに拡充します

日越デジタルアーカイブ

日越50周年事業の記録

50周年記念行事の記録

広報事業

日本側実行委員会主催事業の記録

50周年記念セミナー

小規模支援事業

50周年アーカイブ

地域提案型事業の記録

周年認定事業の記録

日越関係 過去・現在と未来

歴史

日越交流史

現代外交史

日越外交関係樹立 周年事業

日越関係の現在～未来

政治・外交・経済

くらしと社会

芸術・文化・スポーツ・観光

学術・技術・教育

VJU スクエア

Lưu trữ số Nhật-Việt

Kỷ lục kỷ niệm 50 năm Nhật Bản - Việt Nam

Kỷ lục các sự kiện kỷ niệm 50 năm

Kinh doanh quan hệ công chúng

Hồ sơ các dự án do ban điều hành Nhật Bản tài trợ

Hội Thảo kỷ niệm 50 năm

Chương trình hỗ trợ quy mô nhỏ

Lưu trữ kỷ niệm 50 năm

Các dự án thuộc loại đề xuất khu vực

Chứng nhận kỷ niệm dự án

Quan hệ Nhật Bản - Việt Nam quá khứ, hiện tại và tương lai

Lịch sử

Lịch sử trao đổi Nhật Bản-Việt Nam

Lịch sử ngoại giao hiện đại

Thành lập dự án kỷ niệm quan hệ ngoại giao Nhật Bản - Việt Nam

Hiện tại và tương lai của quan hệ Nhật Bản - Việt Nam

Chính trị/Ngoại giao/Kinh tế

Cuộc sống và xã hội

Nghệ thuật/Văn hóa/Thể thao/Du lịch

Học thuật/Công nghệ/Giáo dục

Quảng trường VJU

Kỷ lục kỷ niệm 50 năm thiết lập quan hệ ngoại giao Nhật Bản và Việt Nam

日越外交関係樹立50周年事業の記録

**Kỷ lục các sự
kiện kỷ niệm
50 năm**

50周年記念
行事の記録

◎ Hồ sơ về "Ban tổ chức kỷ niệm 50 năm thiết lập quan hệ ngoại giao Nhật Bản – Việt Nam của phía Nhật Bản", "Hội thảo kỷ niệm 50 năm", "Chương trình hỗ trợ quy mô nhỏ", "Lưu trữ kỷ niệm 50 năm" và "Dự án đề xuất địa phương" của Ban chấp hành Nhật Bản nhân kỷ niệm 50 năm thành lập Thiết lập quan hệ ngoại giao Nhật Bản – Việt Nam", "Hồ sơ chứng nhận kỷ niệm dự án" và các hồ sơ giới thiệu, thực hiện khác.

◎ 日越外交関係樹立50周年日本側実行委員会による「広報事業」、「50周年記念ハイレベル経済セミナー」、「小規模支援事業」、「50周年アーカイブ」や、「地域提案型事業の記録」、「周年認定事業の記録」などの紹介と実施記録

Quan hệ Nhật Bản – Việt Nam: quá khứ, hiện tại và tương lai

日越関係：過去・現在と未来



Lịch sử quan hệ Nhật Bản – Việt Nam

日越関係の歴史

◎Chúng ta sẽ trình bày lịch sử trao đổi Nhật Bản - Việt Nam bằng cách chia chúng thành "Lịch sử trao đổi Nhật Bản-Việt Nam" và "Lịch sử ngoại giao hiện đại".

Ngoài ra, cơ sở dữ liệu về các dự án kỷ niệm đã qua sẽ được thiết lập tại đây.

◎「日越交流史」、「現代外交史」と分類し、日越交流の歴史を紐解きます。

あわせて過去の周年事業のデータベースをここに設けます。

歴史

日越交流史

江戸時代まで

近現代

現代外交史

日越外交関係樹立

日越外交史

日越外交関係樹立 周年事業

日越外交関係樹立35周年事業

日越外交関係樹立40周年事業

日越外交関係樹立45周年事業

日越外交関係樹立50周年事業

50周年記念行事の記録

日本側実行委員会主催事業の記録

広報事業の記録

地域提案型事業の記録

周年認定事業の記録

Lịch sử

Lịch sử trao đổi Nhật Bản-Việt Nam

Thời Edo

Thời hiện đại

Lịch sử ngoại giao hiện đại

Thiết lập quan hệ ngoại giao giữa Nhật Bản và Việt Nam

Lịch sử ngoại giao Nhật – Việt

Thành lập dự án kỷ niệm quan hệ ngoại giao Nhật Bản – Việt Nam

Kỷ niệm 35 năm thiết lập quan hệ ngoại giao Nhật Bản – Việt Nam

Kỷ niệm 40 năm thiết lập quan hệ ngoại giao Nhật Bản – Việt Nam

Kỷ niệm 45 năm thiết lập quan hệ ngoại giao Nhật Bản – Việt Nam

Kỷ niệm 50 năm thiết lập quan hệ ngoại giao Nhật Bản – Việt Nam

Kỷ lục các sự kiện kỷ niệm 50 năm

Các dự án do ban điều hành Nhật Bản tài trợ

Dự án quan hệ công chúng

Các dự án thuộc loại đề xuất khu vực

Chứng nhận kỷ niệm dự án



Quan hệ Nhật Bản – Việt Nam: quá khứ, hiện tại và tương lai 日越関係：過去・現在と未来



Hiện tại và tương lai của quan hệ Nhật Bản - Việt Nam 日越関係の現在～未来

- ◎ Chúng ta sẽ xem xét hiện tại và tương lai của quan hệ Nhật Bản-Việt Nam thông qua các chủ đề như “Chính trị và Ngoại giao”, “Cuộc sống và Xã hội”, “Nghệ thuật, Văn hóa, Thể thao và Du lịch” và “Học thuật, Công nghệ và Giáo dục”.
- ◎ Hồ sơ của hội nghị chuyên đề ngày 3 tháng 11 sẽ được xuất bản trong phần “Học thuật/Công nghệ/Giáo dục”.
- ◎ 「政治・外交」、「くらしと社会」、「芸術・文化スポーツ・観光」、「学術・技術・教育」などのテーマで、日越関係の今と将来を見ていきます。
- ◎ 11/3のシンポジウムの記録は「学術・技術・教育」のパートに収めて公開します。

Quảng trường VJU

VJUスクエア

Chúng tôi sẽ đăng các chuyên mục giới thiệu các chủ đề và xu hướng nghiên cứu mới liên quan đến Nhật Bản và Việt Nam cũng như hướng dẫn đọc và review sách.

日本とベトナムに関するトピックスや新しい研究動向の紹介などのコラム、読書案内・書評などを掲載します



日越関係の現在～未来

政治・外交・経済

- 日越要人外交
- ベトナムにおける日本のODA
- 日越共同イニシアティブ
- 日本商工会の活動の記録

くらしと社会

- ベトナムで暮らす
- 日本で暮らす
- 日越国際結婚

芸術・文化・スポーツ・観光

- 芸術・文化交流
- 大衆文化
- スポーツ
- 観光
- 飲食文化

学術・技術・教育

- 日越大学
- ベトナム研究と日本研究
- 日本語教育・ベトナム語教育
- 日越技術協力
- 学生交流



Japan - Viet Nam
1973 - 2023

Hiện tại và tương lai của quan hệ Nhật Bản - Việt Nam

Chính trị/Ngoại giao/Kinh tế

Ngoại giao VIP Nhật Bản-Việt Nam

ODA Nhật Bản tại Việt Nam

Sáng kiến chung Nhật - Việt

Hoạt động của Phòng Thương mại và Công nghiệp Nhật Bản

Cuộc sống và xã hội

Tại Việt Nam

Tại Nhật Bản

Hôn nhân quốc tế Nhật - Việt

Nghệ thuật/Văn hóa/Thể thao/Du lịch

Trao đổi văn hóa nghệ thuật

Văn hóa thịnh hành

Các môn thể thao

Tham quan

Văn hóa ẩm thực

Học thuật/Công nghệ/Giáo dục

Đại học Việt Nhật

Việt Nam học và Nhật Bản học

Giáo dục tiếng Nhật/Giáo dục tiếng Việt

Hợp tác kỹ thuật Nhật Bản-Việt Nam

Trao đổi sinh viên



VJU
Vietnam Japan University
VNU since 1906



Ra mắt kho lưu trữ số Nhật Bản - Việt Nam **日越デジタルアーカイブ ローンチ**

**Ra mắt nhân dịp kỷ niệm 50 năm thiết lập quan hệ ngoại giao
Nhật Bản – Việt Nam**

日越外交関係樹立50周年の終わりとともに公開

**Từ tháng 4 năm 2024, Đại học Việt Nhật sẽ xây dựng cơ
sở dữ liệu là “Kho lưu trữ số Nhật Bản – Việt Nam”.**

2024年4月より日越大学 「日越デジタルアーカイブ」としてデータベースを
構築して参ります。



THANK YOU